



GAZETA URZĘDOWSKA

BIULETYN INFORMACYJNY RADY GMINY

wydanie bezpłatne

nr 142

lipiec-sierpień 2014 r.

Festyn sołecki

W dniu 29 czerwca 2014 roku, w Trzydniku Dużym już po raz piąty Lokalna Grupa Działania Ziemi Kraśnickiej zorganizowała Festyn Sołecki, który honorowym patronatem objął Marszałek Województwa Lubelskiego Sławomir Sosnowski oraz Starosta Kraśnicki Andrzej Maj. Stowarzyszenie przygotowało całą gamę atrakcji dla przybyłych gości w każdym wieku. W tym dniu rozstrzygnięto również ogłoszone konkursy, m.in. na Sołtysa Roku.

Mamy wielką przyjemność ogłosić, iż „**Sołtysiem Roku 2013**” został **Mirosław Węclawski, sołtys sołectwa Pompokowice**. Tytuł Sołtysa Inwestora i Inicjatora Działań Społecznych otrzymał Marek Duda z gm. Dzierzkowice, tytuł Sołtysa Juniora i Sołtysa Publiczności – Michał Herbet z gm. Trzydnik Duży, zaś Sołtysa Seniora Janusz Kot z gm. Trzydnik Duży. Wyróżnienie za całokształt osiągnięć otrzymał Julian Łaciński, sołtys sołectwa Rankowskie, gm. Urzędów.

Zwycięzcom serdecznie gratulujemy!

Magdalena Szumna

W numerze:

Festyn sołecki	1
Sprawozdanie z posiedzenia XLI sesji VI kadencji Rady Gminy Urzędów	1
Współpraca samorządu gminy Urzędów z organizacjami społecznymi, rok 2014	2
Sobótkowa noc w „Józiowej zagrodzie”	5
Zniesiono próg 14 000 euro. Zwiększono do 30 000 euro próg na zamówienia publiczne – przetargi organizowane przez gminy	6
„Mama, tata, ja i szkoła”	8
Festyn rodzinny	9
Krew darem życia – III miejsce w powiecie dla LO w Urzędowie za udział w akcji promującej Honorowe Krwiodawstwo	10
Sukcesy uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły – II miejsce w Olimpiadzie Wiedzy o Zdrowiu	10
Klaudia Pagacz laureatką Wojewódzkiego Konkursu Biologicznego	10
II miejsce LO im. Władysława Jagiełły w Urzędowie w Ogólnopolskim Młodzieżowym Turnieju Motoryzacyjnym dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych	11
Matka – serce serc	11
Dożynki gminno-parafialne – program	12

Sprawozdanie z posiedzenia XLI sesji VI kadencji Rady Gminy Urzędów

1 lipca 2014 roku, odbyła się XLI sesja VI kadencji Rady Gminy Urzędów, na której omówiony został temat przygotowania placówek oświatowych do roku szkolnego 2014-2015, którą szczegółowo omówił Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły, pan Zbigniew Gawdzik. Na sesji obecni byli również dyrektorzy wszystkich placówek oświatowych działających na terenie gminy Urzędów.

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1) uchwała nr XLI/303/14 w sprawie szczegółowych zasad udzielania i rozmiaru zniżek nauczycielom, którym powierzono stanowiska kierownicze w szkołach lub placówkach, szczegółowych zasad zwalniania od obowiązku realizacji tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych, opiekuńczych oraz ustalenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin nauczyciela pedagoga w szkołach i placówkach opiekuńczo-wychowawczych prowadzonych przez gminę Urzędów,

2) uchwała nr XLI/304/14 w sprawie zmiany uchwały nr XXVI – 201/2013 Rady Gminy z dnia 21 marca 2013 roku w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości,

3) uchwała nr XLI/305/14 w sprawie udzielenia dotacji celowej w formie pomocy finansowej Gminie Chodel,

4) uchwała nr XLI/306/14 w sprawie zmian budżetu gminy na rok 2014.

W programie wrześniowej sesji przewidziane są następujące tematy:

1. Informacja z wykonania budżetu gminy za I półrocze 2014 roku.

2. Sprawy bieżące.

Magdalena Szumna

Adres redakcji:

ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów

tel. 81 82 25 081, urzedow@urzedow.pl

Wydawca: Urząd Gminy w Urzędowie

Gazeta publikowana jest na stronie internetowej:

www.urzedow.pl

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.

Współpraca samorządu gminy Urzędów (JST) z organizacjami społecznymi (pozarządowymi NGO) rok 2014

Żyjemy w okresie internetu, kiedy to wiele spraw prywatnych, służbowych oraz kontaktów międzyludzkich realizowanych jest drogą elektroniczną. Ważny przy tym jest fakt, aby bezpośrednie kontakty międzyludzkie i ludzka aktywność nie ograniczały się do możliwości jakie ze sobą niesie internet. Jako lokalny samorząd jesteśmy zainteresowani współpracą z organizacjami pozarządowymi, mieszkańcami gminy Urzędów, interesuje nas bardzo ich lokalna aktywność. Działaniom takim sprzyjają rozwiązania praw-



Świetlica wiejska w Natalinie po remoncie

ne ustawowe, które pozwalają samorządom zlecać zadania własne organizacjom pozarządowym a nawet nieformalnym grupom mieszkańców gminy. Ostatnio znowelizowana ustawa o pożytku publicznym pozwala zlecać zadania aż w 33 obszarach, którymi zajmuje się lokalny samorząd. Mamy jednak świadomość, że aby zlecać zadania własne organizacjom pozarządowym potrzebna jest dobra wola ze strony samorządu ale również konieczne jest bardzo dobre przygotowanie organizacji społecznych (pozarządowych) do przyjęcia tych zadań, zrealizowania i rozliczenia środków publicznych przewidzianych na ten cel w budżecie gminy.

Zadania przyjęte do realizacji muszą być tak zrealizowane aby spełniały cele społeczne i ekonomiczne tj. oczekiwania mieszkańców gminy i były zrealizowane przy nakładach nawet niższych od wydatków jakie potrzebne byłyby przy realizacji przez lokalny samorząd.

Aktem prawnym, który ożywił środowisko lokalne naszej gminy jest uchwalona w 2009 roku ustawa o funduszu sołeckim.

W okresie od 2010-2014 r. do dyspozycji mieszkańców gminy Urzędów, na 22 sołectwa przeznaczyliśmy w ramach budżetu gminy kwotę 1 mln 430 tys. zł, dzięki czemu lokalna aktywna gmina pozyskała dofinansowanie z budżetu rządowego na poziomie 415 tys. zł.

Środki te mieszkańcy mogli przeznaczyć na zadania własne realizowane przez lokalny samorząd i zgodne ze strategią rozwoju naszej gminy. Analiza wykorzystywania tych środków wykazuje, że najwięcej pieniędzy z funduszy sołeckich kierowanych jest na budowę, modernizację, popra-

wę przejezdności na drogach gminnych i dojazdowych do pól uprawnych. W celu pobudzenia dodatkowej aktywności lokalnej wśród mieszkańców opracowaliśmy regulamin i ogłosiliśmy konkurs na najlepszą inicjatywę lokalną, realizowaną z udziałem funduszu sołeckiego.

Już w pierwszym roku ogłoszenia konkursu, 5 miejscowości złożyło wnioski i wzięło udział w tym konkursie, a efekty są bardzo interesujące, gdyż wyszukano sponsora na wybudowanie dwóch komór chłodniczych w obiekcie stanowiącym własność gminy i wykorzystywanym na cele użyteczności publicznej. Na innym obiekcie wykonano wejście z kostki, prace rozbiórkowe przy modernizacji budynku, układano społecznie płyty drogowe YOMBO, w celu poprawy przejezdności na drogach dojazdowych do pól uprawnych.

Nagrody za trzy pierwsze (premiowane) miejsca były następujące:

lp.	Nazwa sołectwa	Wartość nagrody	Opis realizacji zadania, efekty
1	Boby Kolonia	I miejsce 7 000,00	Wykonanie klimatyzacji w sali OSP w Bobach
2	Natalin	II miejsce 5 000,00	Wykonanie garażu na potrzeby OSP w Natalinie
3	Wierzbica	III miejsce 3 000,00	Zakup wyposażenia do świetlicy wiejskiej w Wierzbicy
4	Moniaki	Dodatkowy zakup ze środków bieżących 120 szt. płyt drogowych	Wbudowanie płyt drogowych przez mieszkańców
5	Zadworze	-	Zadanie do realizacji
Razem:		15 000,00	

Dwie następne miejscowości które nie znalazły się w przedziale miejsc premiowanych, mają zakupione dodatkowo materiały drogowe za taką kwotę jaką by gmina wydała zlecając ułożenie płyt firmie drogowej. Korzystając z rozwiązań prawnych wynikających z ustawy o pożytku publicznym praktykujemy takie formy współpracy z organizacjami pozarządowymi jak:

- powierzanie zadań publicznych, na które samorząd lokalny zabezpiecza w budżecie gminy 100% niezbędnych środków finansowych
- wspieranie to forma współfinansowana ze strony (JST) na rzecz NGO (organizacji pozarządowych) zadania przekazanego do realizacji
- udzielanie nieoprocentowanych pożyczek organizacjom pozarządowym, które piszą wnioski i ubiegają się o fundusze unijne
- wykorzystywanie inicjatyw lokalnych realizowanych przez organizacje pozarządowe a nawet nieformalne grupy

bądź zespoły mieszkańców np. gmina zabezpiecza materiały na utwardzenie dojazdu do placu przy kapliczce a mieszkańcy złożyli deklaracje wykonania prac budowlanych. W celu wyzwolenia lepszej aktywności kobiet działających w strukturach Kół Gospodyń Wiejskich i Rad Kobiet w sołectwach, powołaliśmy w gminie federacyjne stowarzyszenie o nazwie „Gminna Rada Kobiet”, które skupia osoby będące przedstawicielami różnych organizacji społecznych głównie kobiet. Stowarzyszenie spełnia wszelkie kryteria i wymagania wynikające z zasad ubiegania się o fundusze

unijne i może być stroną – beneficjentem, szczególnie przy pozyskiwaniu funduszy unijnych, poprzez Lokalną Grupę Działania Ziemi Kraśnickiej na tzw. Małe Projekty. Jesteśmy gminą w powiecie Kraśnickim, która złożyła największą liczbę wniosków i projektów o fundusze unijne realizowanych poprzez organizacje pozarządowe. Z powołaniem jednego stowarzyszenia, do którego trafiają pomysły z organizacji niespełniających takich warunków jest trafnym rozwiązaniem, co potwierdza poniższe zestawienie pozyskanych funduszy unijnych.

lp.	Nazwa organizacji	Tytuł operacji	Wartość całkowita projektu (zł)	Uzyskane dofinansowanie (zł)	Efekty projektu
1	Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej	Wydanie publikacji informacyjnej Dzieje Urzędowa	39 837,00	24 262,14	zachowanie dziedzictwa kulturowego
ROK 2011					
1	Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej	Wydanie publikacji Głos Ziemi Urzędowskiej 2012	13 284,00	7 488,00	promocja turystyki i kultury
2	Stowarzyszenie Gminnej Rady Kobiet	Wyposażenie istniejących świetlic Leszczyna, Popkowice oraz Majdan Bobowski	32 412,00	22 688,40	remont, modernizacja, doposażenie
3	Ochotnicza Straż Pożarna w Urzędowie	Zakup instrumentów muzycznych	16 890,00	11 823,00	pielęgnowanie tradycji kulturowych
Razem:			62 586,00	41 966,40	
ROK 2012					
1	Stowarzyszenie Gminnej Rady Kobiet	Majówka – piknik Rodzinny KGW Moniaki	7 800,05	5 015,88	integracja mieszkańców całej gminy
ROK 2013					
1	Stowarzyszenie Gminnej Rady Kobiet	Remont i doposażenie świetlicy wiejskiej w KGW Leszczyna	34 507,26	27 605,81	remont, modernizacja, doposażenie
2	Stowarzyszenie Gminnej Rady Kobiet	Wyposażenie istniejącej świetlicy zagospodarowanie terenu przyległego Rada Kobiet Wierzbica	18 061,40	14 433,92	wyposażenie istniejącej świetlicy, zagospodarowanie terenu przyległego
3	Stowarzyszenie Gminnej Rady Kobiet	Wyposażenie świetlicy wiejskiej w Natalinie	16 554,81	13 243,85	doposażenie istniejącej świetlicy
4	Stowarzyszenie Gminnej Rady Kobiet	Remont i doposażenie świetlicy w Moniakach	26 157,34	20 925,87	remont i doposażenie istniejącej świetlicy
5	Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej	Zabytkowe Kapliczki w Gminie Urzędów kalendarz 2015	19 692,30	15 753,84	Rozwijanie turystyki, bazy informacyjno-turystycznej
6	Ochotnicza Straż Pożarna w Leszczynie	Wyposażenie świetlicy wiejskiej przy OSP Leszczyna	14 655,29	12 488,43	wyposażenie świetlicy wiejskiej
7	Stowarzyszenie Miłośników Koni „PODKOWA”	Zakup historycznych strojów dla woźniców	58 059,00	46 477,20	kultywowanie miejscowych tradycji i zwyczajów związanych z jeździectwem
Razem:			187 697,40	150 898,92	
Łącznie:			297 920,45	222 143,34	

Jesteśmy jedną z pierwszych gmin wiejskich, która podjęła ryzyko udzielania nieoprocentowanych pożyczek dla organizacji pozarządowych z budżetu gminy, a poziom i zakres obrazuje poniższe zestawienie:

lp.	Nazwa organizacji	Tytuł operacji	Kwota zabezpieczona w budżecie	Kwota przekazana, stan na dzień 16.07.2014	Efekty
1	Ochotnicza straż Pożarna w Leszczynie	Wyposażenie świetlicy wiejskiej przy OSP w Leszczynie	12 488,43	12 488,43	wyposażenie świetlicy
2	Stowarzyszenie Miłośników Koni „Podkowa”	Zakup historycznych strojów dla woźniców	46 447,20	38 710,50	kultywowanie miejscowych tradycji i zwyczajów. Stroje dla woźniców
3	Stowarzyszenie Gminnej Rady Kobiet	Remont i modernizacja świetlicy wiejskiej w Leszczynie	27 605,80	25 110,38	remont, modernizacja, doposażenie świetlicy
		Wyposażenie istniejącej świetlicy wiejskiej w Wierzbicy i zagospodarowanie terenu przyległego	16 000,00	14 440,12	doposażenie świetlicy i zagospodarowanie terenu przyległego
		Wyposażenie świetlicy wiejskiej w Natalinie	10 617,44	0,00	wyposażenie świetlicy dla trzech organizacji: OSP, KGW, Koło Myśliwskie
		Remont i modernizacja świetlicy wiejskiej w Moniakach	20 925,87	18 645,23	remont, modernizacja i doposażenie świetlicy
		Łącznie SGRK	75 149,11	58 195,73	

Praktykujemy powierzenie i wspieranie organizacji pozarządowych, szczególnie gdy chodzi o sport i kulturę. W roku 2014 z dofinansowania korzystały:

Nazwa organizacji	Wartość zadania	Kwota dofinansowania z UG	Przedsięwzięcie
Klub Sportowy „Orzeł” Urzędów	73 700,00	70 000,00	Wspieranie kultury fizycznej: piłka nożna
Klub Sportowy „Ruch” Popkowice	63 200,00	60 000,00	Wspieranie kultury fizycznej: piłka nożna
Szkolny Klub Sportowy „LUKS” Skorczyce	5 300,00	5 000,00	Wspieranie szkolenia dzieci w zapasach
Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich	7 000,00	4 500,00	Współpraca z samorządem i organizacjami
Klub Sportowy „Racing Team Kraśnik”	4 300,00	3 000,00	Wspieranie kultury fizycznej: kolarstwo górskie
Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie	8 700,00	6 850,00	Wspieranie kultury fizycznej: siatkówka
Organizacja pozarządowa działająca w zakresie kultury	5 500,00	5 500,00	Realizacja oferty organizacji pozarządowej upowszechnienia kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji
Razem	167 700,00	149 350,00	

Poważną rolę w naszej samorządowej działalności odgrywają konsultacje i uzgodnienia społeczne. Aktualnie prowadzimy konsultacje w sprawie ponownego nadania praw miejskich dla Urzędowa, który był miastem królewskim a prawa miejskie nadał Król Władysław Jagiełło, aktem lokacyjnym z 1405 roku. Prawa te, podobnie jak wiele innych polskich miast, Urzędów utracił w 1869 roku decyzją cara za działania, które nie były respektowane przez wschodnie mocarstwo. Uzgodnienia społeczne z mieszkańcami, dotyczą realizowania konkretnych inwestycji np. przygotowujemy przebudowę dwóch ulic przyległych do rynku i w trakcie uzgodnienia dokumentacji mieszkańcy ul. Janowskiej zgłosili potrzebę wymiany odcinka wodociągu, z uwagi na awarie, jakie ostatnio miały miejsce. Wniosek



Majówka – piknik rodzinny w Moniakach



**Jubileusz 45 lecia Koła Gospodyń Wiejskich
Popkowie Majdanek**

ten, pomimo że powoduje zwiększenie wydatków na to zadanie, i przedłużenie przygotowania, i rozpoczęcia tego zadania, jest przyjęty przez samorząd i uwzględniony do realizacji. Przygotowując projekt budżetu na 2015 rok, wy-

dzielimy środki na dwa dodatkowe kierunki współpracy z organizacjami pozarządowymi:

1. Na zabezpieczenie wkładu własnego dla organizacji pozarządowych działających na terenie gminy.
2. Na małe inicjatywy lokalne, które mogą być realizowane nie tylko poprzez organizacje pozarządowe, ale również przez nieformalne grupy bądź zespoły mieszkańców.

Dla takich celów wydatkowania środków publicznych, w ramach budżetu gminy, uściślimy wysokość udzielanej pomocy i obszary wsparcia ważne z punktu widzenia zarówno mieszkańców jak i lokalnego samorządu.

Ścisła współpraca z organizacjami pozarządowymi wykazuje, że zabezpieczenie finansowe na projekty unijne w tym również wkład własny, było i jest nadal poważną przeszkodą w pozyskiwaniu funduszy unijnych przez organizacje społeczne. Wysoka społeczna aktywność to dodatkowe możliwości zrealizowania wielu zadań własnych, za które odpowiada lokalny samorząd. Jest to bardzo istotne i ważne w okresie, kiedy samorządowi przekazywane są kolejne zadania własne bez pełnego zabezpieczenia finansowego.

Wójt Gminy Jan Woźniak

Sobótkowa noc w „Józiowej zagrodzie”

Grupa literacka „Preludium” już 21 czerwca zapoczątkowała świętowanie tradycyjnej Sobótki. Tym razem miejscem oddawania czci Kupale była „Józiowa zagroda” na przedmieściu Mikuszewskim.

W stodole przyozdobionej bylicą, tudzież innymi wonnymi ziołami, trzy białogłowy: Katarzyna Tomaszewska, Klaudia Rybińska i Marianna Parczyńska w strojach a'la ludowych i wiankach na głowach, z wrodzonym wdziękiem odbywały podróż w czasie, przypominając dawne zwyczaje związane z magiczną nocą świętojańską.

Nad całością czuwał gospodarz – Józef Baran, w niezwykłej urody słomianym kapeluszu, w przyciasnych, ale oryginalnych butach z cholewami, przepasany bylicą (czytelniku, czy wiesz jak wygląda to ziele?).

Dość licznie zgromadzeni goście chłonęli wieści o tradycjach sobótkowych, kulturowanych w różnych krajach.

Wiele radości dostarczały przymówki chłopców na temat wianków i symboliki kwiatów, z których były one wykonane. W podtekście chodziło oczywiście o cechy osobowe adorowanej dziewczyny.

Niewątpliwą atrakcją wieczoru były wspólne śpiewy piosenek z repertuaru „Alibabek”, „Mazowsza” i Mieczysława Fogga. W tym momencie objawiał się wielki talent operatora dźwięku – Mariusza Gozdalskiego.

Wszystkie utwory muzyczne opiewały zaloty, miłość i oczywiście kwiat paproci, owiany tajemnicą, który zakwita raz, tylko raz. O dziwo, nikt tego zjawiska nie widział, ale wszyscy o nim szepczą. Tu nasuwa się analogia z losem dziewczyny – nie wie dla kogo jest przeznaczona, komu odda swój wianek, więc marzy i czeka.

Subtelnie zasygnalizowany problem zamęścia wprawił w zadumę przybyłe panienki, a być może i kobiety po przejściach.



Następnie zgromadzeni goście i domownicy udali się ku ognisku, by posilić się przed kolejnymi śpiewami przy akompaniamencie mistrza Jana Kowala.

Wyjątkowo ciepła noc sprzyjała biesiadowaniu, apetyt i humor dopisywały, a chóralne śpiewy echo zaniósł aż do kapliczki św. Jana, ostrzegającego o zakazie kąpieli przed jego imieninami.

*Ach, jak to zdrowo tak na ludowo, tak na ludowo rraz!
rraz!*

Marianna Parczyńska

Zniesiono próg 14 000 euro. Zwiększono do 30 000 euro próg na zamówienia publiczne – przetargi organizowane przez gminy.

W wyniku kolejnej zmiany przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych (ostatnie zmiany weszły w życie 23 grudnia 2013 r.) zwiększony został z 14 000 euro do kwoty 30 000 euro próg na zamówienia publiczne realizowane przez gminy. Przyjęta przez Sejm w dniu 7 lutego 2014 r. nowelizacja wprowadziła zmiany rozwiązań prawnych i spowoduje, że gminy nie będą musiały stosować ustawy Pzp. (Prawo zamówień publicznych) w około 25% dotychczas prowadzonych postępowań przetargowych.

Należy jednak pamiętać, że pomimo tak znacznego podniesienia progu do 30 000 euro stosowania ustawy Pzp., wydatki publiczne ponoszone przez gminy o wartości poniżej 30 000 euro pozostają nadal zamówieniami publicznymi. Koniecznym jest więc wymóg udokumentowania zasad konkurencyjnego wyboru wykonawcy. Obowiązujący od 2007 roku w polskim ustawodawstwie próg 14 000 tys. euro był jednym z najniższych, w porównaniu chociażby do niektórych państw członkowskich Unii Europejskiej i tak progi, od których obowiązują zasady stosowania prawa zamówień publicznych są następujące:

- 1) Bułgaria 28 tys. euro
- 2) Czechy 119,3 tys. euro
- 3) Słowacja 20 tys. euro
- 4) Węgry 57,9 tys. euro

5) Polska 14 tys. euro – po zmianie podniesiono do 30 tys. euro

W roku 2013 w gminie Urzędów przeprowadziliśmy 30 postępowań przetargowych o wartości poniżej 14 000 euro, a efekty tej pracy obrazuje tabela nr 1.

Niezależnie od tego, realizowane były zadania o wartości powyżej 14 000 euro, których w roku 2013 było 11, a efekty tych przetargów obrazuje tabela nr 2.

Mamy świadomość, że nadmierne sformalizowanie procedur i postępowań przetargowych jest kłopotliwe szczególnie dla małych firm np. budowlanych, ale wiele z nich już daje sobie z tym radę z bardzo dobrym skutkiem. Realizując obowiązki wynikające z ustawy Pzp. i ustawy o finansach publicznych, mieliśmy na względzie konieczność stosowania rozwiązań prawnych zawartych w tych dokumentach, ale również racjonalne wydatkowanie funduszy publicznych co pozwoliło nam zrealizować kolejne zadania na rzecz mieszkańców naszej gminy.

Pomimo że procedurami przetargowymi zajmuje się w Urzędzie Gminy jedna osoba, a rozwiązania prawne wymuszają wiele biurokracji, łącznie w roku 2013 przeprowadziliśmy 41 przetargów, co daje statystycznie ponad 3 przetargi w ciągu jednego miesiąca.

W grupie przetargów poniżej 14 000 euro wydatki uległy zmniejszeniu o kwotę 162,8 tys. zł.

1

Wykaz zamówień publicznych udzielonych w 2013 roku przez gminę Urzędów o wartości szacunkowej poniżej 14 000 euro

Lp.	Przedmiot zamówienia	Wartość szacunkowa zadania (brutto, w tysiącach zł)	Wartość zadania po przeprowadzeniu przetargu (brutto, w tysiącach zł)	Kwota brutto odjęta od kwoty po przetargu (zł)
1	Ubezpieczenie majątku gminy	54,9	29,1	25 714
2	Dostawa artykułów biurowych i środków czystości	13,3	12,5	812
3	Usuwanie azbestu	19,3	10,3	8 954
4	Remont pomieszczeń w budynku OSP Natalin	36,2	19,6	16 542
5	Remont klatki schodowej i łazienki w remizie OSP w Bobach	19,5	12,3	7 172
6	Zakup wraz z dostawą wyposażenia do budynku remizy OSP w Bobach	43,9	39,0	4 931
7	Dostawa i transport kruszywa dolomitowego na drogi gminne	67,3	62,0	5 307
8	Dostawa i montaż wyposażenia placu zabaw w Wierzbicy	17,0	14,0	3 006
9	Nadzór inwestorski – zagospodarowanie przestrzeni miejscowości Popkowice – etap I	7,3	8,5	1 107
10	Dostawa, transport i rozładunek materiałów budowlanych na remont chodnika w m. Zakościelne	49,2	38,9	10 285
11	Nadzór inwestorski robót budowlanych m. Popkowice i Zadworze	2,7	1,9	806
12	Remont wiaty przystankowej w miejscowości Józefin	9,7	10,6	-960
13	Budowa kominka w budynku remizy OSP w Natalinie	1,2	1,4	-246
14	Sprawdzenie stanu technicznego budynków administrowanych przez gminę Urzędów	8,6	3,5	5 043
15	Dostawa i montaż instalacji do skutecznego usuwania siarkowodoru z oczyszczalni ścieków	43,1	51,6	-8 610
16	Budowa ogrodzenia działek w Majdanie Bobowskim	17,0	17,1	-160
17	Oświetlenie drogowe w m. Moniaki	54,5	35,5	18 903
18	Oświetlenie drogowe w Wierzbicy	40,5	28,9	11 619

Lp.	Przedmiot zamówienia	Wartość szacunkowa zadania (brutto, w tysiącach zł)	Wartość zadania po przeprowadzeniu przetargu (brutto, w tysiącach zł)	Kwota brutto odjęta od kwoty po przetargu (zł)
19	Nadzór inwestorski budowy oświetlenia drogowego w Moniakach	1,5	1,5	37
20	Nadzór inwestorski budowy oświetlenia drogowego w Wierzbicy	1,5	1,5	37
21	Wykonanie remontu dróg gminnych	67,6	63,8	3 806
22	Projekt na rozbudowę sieci wodociągowej w m. Popkowice	14,7	9,0	5 760
23	Remont pomieszczeń w budynku OSP w Leszczynie	13,4	14,3	-955
24	Konserwacja rowu melioracyjnego odwadniającego obiekty sportowe (Mikuszewskie)	11,5	10,9	622
25	Sprzedaż wraz z dostawą i montażem bram garażowych w budynku OSP w Urzędowie	24,6	25,8	-1 230
26	Wykonanie kominka w budynku OSP Natalin	14,3	13,8	407
27	Opracowanie projektu na budowę chodnika w m. Rankowskie	15,0	8,0	7 000
28	Wykonanie dwóch piłkochwyłów na stadionie w m. Mikuszewskie	17,0	17,7	-795
29	Wykonanie i dostawa 11 sztuk szaf biurowych	13,0	4,1	8 796
30	Koszt postępowania w sprawie wyboru dostawcy energii elektrycznej PGK SA w Bydgoszczy	4,9	2,8	2 120

Kolor oznacza wartość oszczędności wydatków budżetowych w odniesieniu do wyznaczonej kwoty 148 786

Kolor oznacza kwoty, które należało zwiększyć aby zrealizować zadanie -14 064

Kwota oszczędności 134 722

W przetargach poniżej 14 000 euro wydatki uległy zmniejszeniu o kwotę 1 mln 149 tys. zł

2

Wykaz zamówień publicznych udzielonych w 2013 roku przez gminę Urzędów o wartości szacunkowej powyżej 14 000 euro

Lp.	Przedmiot zamówienia	Wartość szacunkowa zadania (brutto, w tysiącach zł)	Wartość zadania po przeprowadzeniu przetargu (brutto, w tysiącach zł)	Kwota brutto odjęta od kwoty po przetargu (zł)
1	Przebudowa pomieszczeń parteru budynku Urzędu Gminy Urzędów	138,2	106,1	32 124
2	Utwardzenie dna i obwodu wąwozu lessowego w ciągu drogi gminnej	156,6	94,2	62 304
3	Zagospodarowanie przestrzeni publicznej w centrum m. Popkowice – etap I	579,6	465,9	113 634
4	Odbiór, transport i zagospodarowanie wszystkich rodzajów odpadów komunalnych	984,6	500,3	484 261
5	Docieplenie ścian zewnętrznych i zmiana stolarki przy budynku OSP Skorczyce	111,5	85,6	25 846
6	Przebudowa i modernizacja drogi gminnej w m. Zadworze	133,8	81,8	52 018
7	Przebudowa i modernizacja drogi gminnej w m. Popkowice	43,1	27,9	15 187
8	Budowa ciągu pieszo-rowerowego w obwodzie Mikuszewskie gm. Urzędów	107,0	94,9	12 023
9	Dostawa energii elektrycznej (2 lata) PGE OBRÓT S.A. Oddz. z s. w Lublinie	743,4	445,3	298 089
10	Wymiana pokrycia dachu na budynku starego gimnazjum na Wierzbicy	119,9	89,6	30 337
11	Dostawa płyt drogowych na drogi gminne	111,5	88,2	23 287
Razem:		3 229 532,0	2 080 417,0	

Kolor oznacza wartość oszczędności wydatków budżetowych w odniesieniu do wyznaczonej kwoty 1 149 115

Kwota oszczędności 1 149 115

– w porównaniu do średnich cen materiałów i usług stosowanych przy opracowywaniu Kosztorysów inwestorskich.

Wójt Gminy Jan Woźniak

„Mama, tata, ja i szkoła”

Pod takim hasłem 15 czerwca 2014 r., w Zespole Szkół w Skorczycach odbył się Festyn Rodzinny, którego celem była integracja środowiska lokalnego i rodzin naszych uczniów.



Spotkanie rozpoczęło się od oficjalnego otwarcia placu zabaw, którego dokonała Dyrektorka ZS w Skorczycach Pani Małgorzata Piątek wraz z zaproszonymi na tę uroczystość gośćmi: Wójtem Gminy Urzędów Panem Janem Woźniakiem, wikariuszem Parafii pw. Trójcy Przenajświętszej w Popkovicach księdzem Mirosławem Jęczałą, radnym Rady Gminy Urzędów Panem Zbigniewem Markiewiczem oraz przedstawicielką społeczności uczniowskiej, uczennicą klasy I Gabrielą Madejczyk.

Po przecięciu wstęgi i poświęceniu placu zabaw część festynu poświęconą zabawie i rozrywce rozpoczął koncert uczniów ZS w Skorczycach. Młodzież zaprezentowała różnorodne utwory wokalne i instrumentalne, których motywem przewodnim była rodzina. Swoją prezentację przygotowali również uczniowie klas I-III szkoły podstawowej. W pięknych, kolorowych strojach przy muzyce pokazali „taniec kwiatów i motyli”.

Uczestnicy festynu, duzi i mali, bardziej i mniej aktywni, mogli tego dnia znaleźć dla siebie ciekawą rozrywkę. Przygotowano loterię fantową (w której każdy los przynosił drobny prezent), malowanie twarzy (spełnialiśmy każde marzenie!), stoisko z lodami i dmuchaną zjeżdżalnią. W trakcie festynu rozgrywane były także różnorodne konkurencje sportowe (przeciąganie liny, wyścigi rzędów z piłką, rzuty obręczą), w których rywalizowały drużyny złożone z przedstawicieli rodzin (rodzice, dzieci, rodzeństwo). Chętne dzieci uczestniczyły w konkursie rysowa-

nia kredą a osoby dostrzegające w sobie talent poetycki mogły wziąć udział w konkursie na rymowanek. Przed festynem ogłoszony został również konkurs plastyczny „Mój plac zabaw” oraz konkurs „Tacy sami”, polegający na jak największym podobieństwie dziecka i rodzica we własnym wizerunku przygotowanym na ten dzień. Oba te konkursy zostały rozstrzygnięte podczas wspólnej zabawy.

Wszyscy uczestnicy konkurencji sportowych i plastycznych otrzymali nagrody. Mimo zaciętej rywalizacji, zmaganiom przyświecała idea fair play a celem nadrzędnym była dobra zabawa. W tle wszystkich konkurencji, prezentacji sprzętu dokonali policjanci i strażacy. Nie tylko dzieci ale również ich rodzice z zainteresowaniem oglądali policyjny motocykl czy wyposażenie wozu bojowego straży pożarnej. Dodatkową atrakcją zaproponowaną przez strażaków była możliwość pływania łódką po zalewie w Skorczycach.

Festyn Rodzinny w Skorczycach był imprezą dla ducha i ciała. Muzyka, taniec, śpiew, sport - to słowa obecne tego dnia na każdym kroku. Mimo braku słońca na niebie, na twarzach wszystkich uczestników festynu widniały uśmiechy. Wywoływały je – oprócz wesołych konkurencji – kiełbaski z grilla i pyszne ciasto domowego wypieku.

O dobre samopoczucie dzieci i dorosłych zadbał: Dyrektorka ZS w Skorczycach Małgorzata Piątek, Grono Pedagogiczne i Rada Rodziców oraz sponsorzy: Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Urzędowie, LIDER AL Skorupa, PPH Bella, Przedsiębiorstwo AN-NEX Sp. z o.o.

Wszystkim, którzy 15 czerwca 2014 r. odwiedzili ZS w Skorczycach i bawili się na Festynie Rodzinnym, oraz



wszystkim, którzy udzielili swojej pomocy przy jego organizacji serdecznie dziękujemy i zapraszamy do wspólnych spotkań w nowym roku szkolnym.

Agnieszka Chojecka

Festyn rodzinny

Tradycją Szkoły Filialnej w Rankowskim są organizowane pod koniec roku uroczyste spotkania społeczności szkolnej. Biorą w nich udział nauczyciele, uczniowie i ich rodzice oraz zaproszeni goście. Zwykle uroczystości przebiegają według ustalonego scenariusza, w którym staramy się zaprezentować szerszemu gronu publiczności popisy artystyczne naszych uczniów. Następnie odbywa się poczęstunek a także gry i zabawy na placu przyszkolnym.

Podobnie było i w tym roku. Na scenie pokazały się przedszkolne wróżki, krasnale, elfy i inne bajkowe postaci. Każda z nich, najpiękniej jak umiała, prezentowała swoje atuty, by na koniec pokłonić się rodzicom i moc-



no się do nich przytulić. Nieco starsze dzieci w galowych strojach głośno i wyraźnie prezentowały wyuczone wiersze i piosenki po to, by ukochani rodzice byli z nich dumni. Potem trzeciaki zaprezentowały scenkę w języku angielskim.

Następnie skupiły na sobie uwagę przepięknie wystrojone baletnice. I choć nieśmiałość przeszkadzała im poruszać się lekko i delikatnie, to błyski fleszy aparatów i oklaski potwierdziły, że występ się udał. W pewnej chwili rozległ się hejnał i na środek wybiegł lajkonik wywijając buławą. Dziewczęta w strojach ludowych zaczęły piszczeć. Po chwili chłopcy chwycili partnerki i poprowadzili do krakowiaka. Trud uczniów opłacił się. Widownia nagrodziła ich oklaskami.

Wszystkie dzieci przeżywały występy i pokonywały swą tremę. Tego dnia płaczliwy Daniel i małomówna Zosia też odważyli się wystąpić, bo przecież pani w każdej chwili służyła pomocą. Nawet nieuważny Franek włączył się do przedstawienia o rzepce i bez mikrofonu deklamował swoją kwestię najgłośniejszym jak potrafił.

Podobne jak ta prezentacje wdrażają uczniów do podejmowania ról w dorosłym życiu. Ośmielają i uczą odpowiedzialności za grupę. Wyrabiają poczucie piękna i estetyki. Dorosły dziś Jan też kiedyś był dzieckiem i przygotowywał się do występów publicznych rozpoczynając od forum klasy szkolnej. Choć występy trwały dość długo, to każdy widz starał się słuchać w skupieniu. Tylko niemowlaki tulone przez mamy słodko spały i nie interesowały się popisem rodzeństwa.

Po części oficjalnej rozpoczął się grill i poczęstunek przygotowany przez rodziców. Dużą atrakcją stał się mecz piłki nożnej, ojcowie kontra dzieci. Były też zawody papierowej szermierki, konkurs śpiewania tekstów z gazety, sztafeta bieżna i tor przeszkód. Muzykę na festynie zapewnił p. Michał Pięłowski. Skoczne rytmy słyszane w okolicy zwabiły miłośników tańca, którzy dołączyli do naszego grona.

Podczas tegorocznego Dnia Rodziny dzieci przekonały się, że zajęty ciągle tata potrafi grać w „nogę” a zmęczona codziennością mama umie pięknie tańczyć, śpiewać i malować na twarzy barwne motyle. Przez kolejne dni po zakończeniu imprezy niosły się w środowisku echa wesołej zabawy, która podsumowała rok wytężonej pracy w naszej szkole.

*Kierownik Szkoły Filialnej w Rankowskim
Renata Żuber*

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Urzędów przypomina, że

od 1 sierpnia 2014 r. do 1 września 2014 r. należy składać wnioski o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej

wraz z fakturami VAT dokumentującymi zakup oleju napędowego w okresie: od 1 lutego 2014 r. do 31 lipca 2014 r.

Zwrot podatku przysługuje producentowi rolnemu posiadającemu gospodarstwo rolne powyżej 1 ha użytków rolnych.

Wójt Gminy Urzędów informuje również, że 20 grudnia 2011 r., Rada Ministrów **określiła stawkę zwrotu podatku akcyzowego na 2014 r. od oleju napędowego zużywanego do produkcji rolnej w wysokości 0,95 zł od 1 litra oleju.** Maksymalna kwota zwrotu podatku akcyzowego na 1 ha użytków rolnych w 2014 r. wyniesie 81,70 zł.

Pieniądze wypłacane będą w terminie

1-31 października 2014 r. gotówką w kasie

Urzędu Gminy albo przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

UWAGA:

- w celu prawidłowego wypełnienia wniosku należy podać nr PESEL
- należy wpisać NUMER RACHUNKU BANKOWEGO, na który ma być przekazany przelewem zwrot ww. podatku akcyzowego

Wnioski dostępne będą w Urzędzie Gminy Urzędów, pok. nr 8 i na stronie internetowej: **www.urzedow.pl** Szczegółowe informacje pod numerem telefonu:

81 822 50 53.

Wójt Gminy Urzędów Jan Woźniak

Krew darem życia – III miejsce w powiecie dla Liceum Ogólnokształcącego w Urzędowie za udział w akcji promującej Honorowe Krwiodawstwo

Krwiodawstwo, to akcja społeczna mająca na celu pozyskiwanie krwi od osób zdrowych, na rzecz osób wymagających transfuzji krwi (np. podczas operacji chirurgicznej) lub do produkcji preparatów krwiopochodnych. Wynika ono z czystego odruchu serca – chęci ratowania życia chorych i ofiar wypadków. Krwiodawstwo jest wyrazem bezinteresownej miłości bliźniego i przejawem solidarności społecznej. Krew jest najcenniejszym płynem, którego nie jesteśmy w stanie niczym zastąpić.

W bieżącym roku szkolnym po raz kolejny popularyzowaliśmy ideę Honorowego Krwiodawstwa wśród naszych uczniów. Postawione cele realizowaliśmy poprzez organizowanie spotkań propagujących honorowe oddawanie krwi, przygotowanie prezentacji, plakatów, ulotek i folderów informacyjnych.

Przystąpiliśmy również do XIII Powiatowej Olimpiady Wiedzy o Zdrowiu. Pełnoletni uczniowie naszej szkoły czynnie włączyli się do akcji oddając krew. 7 kwietnia odbyło się podsumowanie akcji promującej krwiodawstwo wśród uczniów szkół ponadgimnazjalnych powiatu krańckiego. Liceum Ogólnokształcące im Wł. Jagiełły w Urzędowie zajęło III miejsce i nagrodę pieniężną w wysokości 250 zł, którą przeznaczono na zakup pomocy naukowych. Nasi licealiści wykazali się dużą wrażliwością na potrzeby drugiego człowieka. Dziękujemy wszystkim uczniom za przyłączenie się do akcji i zachęcamy wszystkich do dzielenia się tym cennym darem ratującym życie.

Katarzyna Kapica

Sukcesy uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących im Władysława Jagiełły - II miejsce w Olimpiadzie Wiedzy o Zdrowiu

Nasza szkoła stara się promować wśród uczniów zasady zdrowego stylu życia poprzez realizację na wszystkich etapach edukacyjnych programów o tematyce prozdrowotnej, organizowanie spotkań z ciekawymi ludźmi, zachęcanie do udziału w konkursach i wiele innych działań. Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego realizują założenia ogólnopolskiego programu „Mam haka na raka”, którego celem

jest propagowanie wiedzy na temat profilaktyki nowotworowej. Młodzież uczestnicząca w programie dzieli się zdobytą wiedzą z innymi uczniami, a także mieszkańcami naszej miejscowości.

Każdego roku uczestniczymy również w Alercie Ekologiczno-Zdrowotnym i zajmujemy wysokie miejsca. W bieżącym roku szkolnym odnosiliśmy wiele sukcesów na szczeblu powiatowym i wojewódzkim.

Uczennica naszego LO, Klaudia Pagacz znalazła się wśród finalistów Wojewódzkiego Konkursu Wiedzy Genetycznej, w etapie wojewódzkim Ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy Ekologicznej, dwie uczennice zakwalifikowały się do etapu finałowego Wojewódzkiego Konkursu Biologicznego.

W kwietniu do tych sukcesów dołączyło się **II miejsce** w XIII Powiatowej Olimpiadzie Wiedzy o Zdrowiu. Celem Olimpiady jest poszerzenie wiedzy młodzieży na temat prozdrowotnego stylu życia, kształtowanie pozytywnych zachowań prozdrowotnych oraz doskonalenie umiejętności podejmowania decyzji sprzyjających zdrowiu. Konkurs sprawdzał wiedzę uczniów z zakresu: profilaktyki zakażeń HIV i AIDS, szczepień ochronnych, rotawirusów i norowirusów, profilaktyki i rozwiązywania problemów związanych z uzależnieniami, zagrożeń płynących z Internetu oraz pierwszej pomocy w stanach nagłych.

Nasza uczennica wykazała się ogromną wiedzą, dzięki temu znalazła się w zaszczytnym gronie zwycięzców.

W etapie powiatowym uczestniczyły także uczennice: Margareta Żabicka i Justyna Cielma z klasy I LO. Opiekunem uczennic jest p. Katarzyna Kapica.

Katarzyna Kapica

Klaudia Pagacz laureatką Wojewódzkiego Konkursu Biologicznego

13 czerwca na Wydziale Biologii i Biotechnologii UMCS odbył się finał Wojewódzkiego Konkursu Biologicznego, w którym wzięli udział uczniowie szkół ponadgimnazjalnych z całej Lubelszczyzny. Patronat nad konkursem objął **Lubelski Kurator Oświaty i Marszałek Województwa Lubelskiego**.

Konkurs sprawdzał wiedzę z zakresu biologii na poziomie rozszerzonym. Pytania dotyczyły zagadnień z botaniki, zoologii, anatomii i fizjologii człowieka, ekologii i genetyki. Po zakończeniu zmagani konkursowych organizatorzy przygotowali ciekawe zajęcia dla uczniów, podczas których mogli oni zapoznać się z pracą z mikroskopem elektronowym. Była zatem okazja, aby poczuć się prawdziwym naukowcem. Mimo, iż konkurs odbywał się trzynastego w piątek zakończył się ogromnym sukcesem.

Nasza uczennica – **Klaudia Pagacz z klasy II b została laureatką tego konkursu**. Serdeczne gratulacje i życzenia dalszych sukcesów.

Katarzyna Kapica

II miejsce Liceum Ogólnokształcącego im. Władysława Jagiełły w Urzędowie w Ogólnopolskim Młodzieżowym Turnieju Motoryzacyjnym dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych

24 kwietnia 2014 r. w Komendzie Powiatowej Policji w Kraśniku odbyły się eliminacje powiatowe Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Motoryzacyjnego, w którym wzięło udział 21 uczestników (7 drużyn) z siedmiu szkół ponadgimnazjalnych z powiatu kraśnickiego. Naszą szkołę reprezentowała drużyna w składzie: **Maksymilian Dąbrowski, Paweł Grzebulski, Piotr Wnuk**.

Uczniowie naszej szkoły po zaciętych pojedynkach w poszczególnych konkurencjach tj. testach z wiedzy o bezpieczeństwie ruchu drogowego, jeździe na skuterze po torze przeszkód na czas i wykonaniu praktycznego zadania z pierwszej pomocy, **zajęli drugie miejsce w eliminacjach powiatowych**.

Za udział w eliminacjach powiatowych każdy z uczestników turnieju otrzymał nagrody. Nagrody ufundowali Starosta Kraśnicki, firma PZU oraz wszystkie samorządy z powiatu kraśnickiego.

Opiekun: Wojciech Słowik



Matka – serce serc

Dnia 29 maja, w sali urzędowskiego GOK-u, obchodzony był Dzień Matki. Znana już w środowisku lokalnym grupa literacka „Preludium” oraz zespół „Dwie plus Jeden” zaprezentowali montaż słowno – muzyczny dedykowany wszystkim Mamom. Na program złożyły się teksty, nawiązujące do roli matki w poszczególnych okresach życia dziecka.

Z fragmentu „Nocy i dni” Marii Dąbrowskiej wyłaniała się postać pani Barbary Niechcic, borykającej się z różnymi problemami. Obdarzona macierzyństwem przeżyła śmierć pierworodnego syna – Piotrusia. Po latach – trudności wychowawcze z Tomaszkiem. Troszczyła się również o własną, schorowaną matkę.

Z kolei przywołane wiersze Anny Świrszczyńskiej, Tadeusza Różewicza i Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego, wyrażały wdzięczność matkom za dar życia, opiekę, pomoc dorosłym dzieciom w prowadzeniu domu (tu „Dytyramb na cześć teściowej”), jak również zapewniały o dojrzałej wdzięczności.

Poetycki obraz mamy przedstawiła Klaudia Rybińska, autorka wiersza pt. „Zdrowa i piękna mama”. Utwór ten prezentowany był na konkursie powiatowym, zajmując zaszczytne II miejsce.

Wielu wzruszeń dostarczył słuchaczom fragment powieści „W poszukiwaniu straconego czasu” Marceliego Prousta. Dla autora najpiękniejsze wspomnienie z dzieciństwa, to pocałunek matki na dobranoc. Ciepło jej ust czyniło świat piękniejszym i bezpieczniejszym. Pomyśleć, że

nie wszystkim dzieciom dane jest doznawać tego uczucia. Nie mówiąc już o słowie „mama”, tak często trafiającym w próżnię...

Wspomniany na wstępie zespół wokально-muzyczny wykonał utwory poświęcone Mamom, lecz nie zabrakło w ich repertuarze również piosenek lekkich, łatwych i przyjemnych.

Podczas uroczystości panowała atmosfera sprzyjająca refleksjom o Mamach, jako bezcennym darze niebios. Chyba nikt z obecnych nie śmiał wątpić w prawdziwość słów piosenki Wojciecha Młynarskiego:

*Ona jedna dostrzegąta
w durnym świecie tym jakiś ład
własną piersią dokarmiąta
oczy mlekiem zalewąta
Wychowąta jak umiåta
a gdy wyjrzał już człek na świat
wziął swój los w ręce swe
i nie w głowie mi było że*

*Nie ma jak u mamy ciepły piec cichy kąt
Nie ma jak u mamy kto nie wierzy robi błåd
Nie ma jak u mamy cichy kąt ciepły piec
Nie ma jak u mamy kto nie wierzy jego rzecz*

*A tym czasem człeka trawił
spać nie dawał mu taki mus
żeby sadłem się nie dławił
lecz choć trochę świat poprawił*

Marianna Parczyńska

Rada i Wójt Gminy Urzędów,
Parafia Rzymskokatolicka w Urzędowie
zapraszają na



DOŻYNYKI GMINNO-PARAFIALNE

24 sierpnia 2014

PROGRAM:

- 13.30 Zbiórka uczestników na Rynku w Urzędowie
- 13.45 Przemarsz korowodu dożynkowego na boisko sportowe "Orzeł Urzędów"
- 14.00 Msza Święta dziękczynna w intencji rolników
- 15.00 Część oficjalna
- 16.00 Blok imprez artystycznych - występy zespołów lokalnych
- 16.00-17.00 Przejazdźki bryczkami Urzędów Rynek - Natalin
- 16.45 Zespół białoruskiej pieśni ludowej KALINKA z Załuk

19.30 Kabaret GENOWEFA PIGWA

21.00 Koncert zespołu

Pawkin

23-24 sierpnia 2014

XX Międzynarodowe Warsztaty Garncarskie

